

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING**  
**nr. 162/2004**

**av 3. desember 2004**

**om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder,  
prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 142/2004 av 29. oktober 2004<sup>(1)</sup>.
- 2) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/102/EF av 17. november 2003 om beskyttelse av fotgjengere og andre utsatte trafikanter før og ved kollisjoner med motorvogner og om endring av rådsdirektiv 70/156/EØF<sup>(2)</sup>, skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsvedtak 2004/90/EF av 23. desember 2003 om de tekniske kravene til gjennomføring av artikkel 3 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/102/EF om beskyttelse av fotgjengere og andre myke trafikanter før og ved kollisjon med en motorvogn, og om endring av direktiv 70/156/EØF<sup>(3)</sup>, skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

*Artikkel 1*

I avtalens vedlegg II kapittel I gjøres følgende endringer:

1. I nr. 1 (rådsdirektiv 70/156/EØF) skal nye strekpunkter lyde:
  - ”– **32003 L 0102**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/102/EF av 17. november 2003 (EUT L 321 av 6.12.2003, s. 15),
  - **32004 D 0090**: Kommisjonsvedtak 2004/90/EF av 23. desember 2003 (EUT L 31 av 4.2.2004, s. 21).”

---

<sup>(1)</sup> EUT L 102 av 21.4.2005, s. 8, og EØS-tillegget til EUT nr. 20 av 21.4.2005, s. 5.

<sup>(2)</sup> EUT L 321 av 6.12.2003, s. 15.

<sup>(3)</sup> EUT L 31 av 4.2.2004, s. 21.

2. Etter nr. 45zc (europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/97/EF) skal nytt nr. 45zd og 45ze lyde:

”45zd. **32003 L 0102**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/102/EF av 17. november 2003 om beskyttelse av fotgjengere og andre utsatte trafikanter før og ved kollisjoner med motorvogner og om endring av rådsdirektiv 70/156/EØF (EUT L 321 av 6.12.2003, s. 15).

45ze. **32004 D 0090**: Kommisjonsvedtak 2004/90/EF av 23. desember 2003 om de tekniske kravene til gjennomføring av artikkel 3 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/102/EF om beskyttelse av fotgjengere og andre myke trafikanter før og ved kollisjon med en motorvogn, og om endring av direktiv 70/156/EØF (EUT L 31 av 4.2.2004, s. 21).”

#### *Artikkel 2*

Teksten til direktiv 2003/102/EF og vedtak 2004/90/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

#### *Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 4. desember 2004, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(\*).

---

(\*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

*Artikkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 3. desember 2004.

*For EØS-komiteen  
Formann*

*Kjartan Jóhannsson*

*EØS-komiteens sekretærer*

*Ø. Hovdinn*

*M. Brinkmann*